

Päivän paloja

Pueblo miesten kohtalo

PUEBLO MIEHISTÖN kohtalo on edelleenkin vaakaaludalla. Pohjois Korea on uhanut teloittaa miehet ellei U.S. suostu avoimeen anteeksipyyntöön ja anna vakuutusta vastaavien toimien lopettamisesta tulevaisuudessa. Valtion departmentin Washingtonissa sanoo, että se ei vielä tiedä mihin toimenpiteisiin U.S. ryhtyy jos miehet teloitetaan. Minkään kansainvälisen lain mukaan sellaiselle oikeudenkäynnille ei ole olemassa oikeutusta.

Veronkorotus läpi
senaatin istunnossa

VERONKOROTUSLAKI meni läpi senaatissa viime tiistaina mutta sen kohtalo on vielä epävarma edustajahuoneen ja senaatin yhteisessä istunnossa. Lain mukaan, joka on kompromissi alkuperäisestä, sallitaan 10 pros. lisäverotus mutta samalla vaaditaan myöskin vähennyksiä hallituksen menoissa. Äänestys lain puolesta oli 57-31.

Jokapäiväinen marssi

MEMPHISINNEEKERIT ovat päättäneet suorittaa jokapäiväisen mielenosoitusmarssin kaupungissa vielä senkin jälkeen kun kaupungin puhtaana-pitolaitoksen työläisten lakko on päättynyt. Viime viikolla alkaneet levottomuudet puhkesivat kun Martin Luther King johti lakkoilajien kannattajien marssia. Ensimmäisen päivän levottomuuksissa 16 v. neekeripolka menetti henkensä. Kuvernööri Bufordin määrättyä 4,000 kansalliskaarti-laista järjestyksenpöytäkouk-punkki on kärsinyt edelleenkin ajottaisista levottomuuksista.

Selman neekerit hävisi

SELMAN NEEKERIT eivät saaneet omaa jäsentään nimitykseen kaupungin valtuustoon. Kolme valkoista ehdokasta sai kolmea neekeristä vastaan yli voimaisen voiton. Osanotto oli äänestykseen erittäin suuri ja se noudatti selvästi rotulinjoja.

U.S. ei hylkää Saigonia

U.S. on antanut Saigoniin vakuutuksen, että presidentti Johnsonin rauhanpyrkimykset eivät mitenkään merkitse sitä, että Yhdysvallat lakkaa tukemasta Etelä-Vietnamin taistelua. Suurlähettiläs Ellsworth Bunker on antanut tämän vakuutuksen presidentti Nguyen Van Thieuille yksityiskeskustelussa.

Ike oli yllätynyt

EISENHOWER sanoi olleensa yllätynyt LBJ päätöksen johdosta, ja sanoo että "koko maa on yllätynyt". Eisenhower oli sitä mieltä, että "alkaa uusi pallo". Hän ei kuitenkaan halunnut sanoa mitään siitä josko Johnsonin päätös merkitsi vapautta kenttää Robert F. Kennedylle.

Diplomaattien vaihto

HENRY CABOT LODGE on nimitetty U.S. suurlähettilääksi Länsi-Saksaan. Lodge on viimeksi toiminut kiertävänä lähettiläänä. Hän tulee Länsi-Saksaan toimimaan George McGheen tilalle, joka on ollut Bonnissa yli neljä vuotta.

McGhee siirtyy Washingtoniin, "salkkumaksiksi" suurlähettilääksi.

Huippupäivä pörssissä

PÖRSSISSÄ oli vilkasta viime maanantaina. LBJ ilmoitus ehdokkuudesta kielitettiin valtuutettiin heti osakkeiden hintoihin ja myyntiin, jotka nousivat uuteen huippuun.

Ostoviemme ylitti 39 vuotta vanhan ennätyksen. Lokak. 29 p. 1929 oli kuuluisa "Musta tiistai", jolloin myytiin 116.14 miljoonaa, viime maanantaina 17.73 miljoonaa. "Musta tiistai" merkitsi depression alkua.

RFK-LBJ keskustelu

SEN. ROBERT F. KENNEDY sanoi maanantaina pyytäneensä keskustelutilaisuutta presidentti Johnsonin kanssa neuvottelakseen siitä mitä mahdollisuuksia hänellä (Kennedyllä) olisi vaikuttaa myönteisen ratkaisun aikaansaamiseksi Vietnamin ja kansallisen yhtenäisyyden säilyttämiseksi. Presidentti oli maanantaina matkalla Chicagoon, hänen sanotaan vastanneen myönteisesti Kennedy pyyntöön.

Ulkomaitten valokiilasta

'Kenguru-oikeuden' tuomari löytyi
hirtettyneenä - tai hirtettynä?

TYNEC, Tšekkoslovakia -- Dr. Joseph Brestansky, 42 v., löydettiin viime tiistaina metsästä puuhun hirtettyneenä. Hän oli kadonnut viisi päivää aikaisemmin salaperäisellä tavalla. Brestansky oli päätöksensä suurissa "kenguru" oikeusjutuissa joissa selvitettiin Stalinin aikaisia rötköksiä. Poliisin mielipiteen mukaan kysymyksessä on itsemurha.

Brestanskyn katoamisen jälkeen alkoi esiintyä arveluita moneen suuntaan, enimmäkseen arveltiin, että jonkun vieraan valtion asiamiehet ovat olleet toimesta, koska Brestansky "tiesi liian paljon" kommunistisesta poliisijärjestelmästä ja Stalinin puheiduksista 1950 luvulla. Brestansky oli avoimesti arvostellut asioita ja vaatinut myöskin pääsyä salaisesti tarkastelemaan sisäministeriön arkistoja.

Bratislavassa ilmestynyt Tšekkoslovakian toiseksi suurin uutislehti sanoi joku aika sitten julkaisussaan artikkelissa, että Brestansky tuli äkkiä tuomariksi, vieläpä johtavaksi, ilman mitään koulutuspätevyyttä, lehti lupasi esittää lähempiä todisteita.

Brestanskyn eräs ystävä kertoi Brestanskyn soittaneen hänelle uutisten johdosta ja kertoi, että "meistä monet voivat joutua tästä lähtien samanlaisten kritiikin kohteiksi."

Brestanskyn kuolema oli toinen Tšekkoslovakian hallintohierarkian huipulla vajaan kolmen viikon aikana. Apulaispuolustusministeri Vladimir Janko, jota syytettiin Sejanan poasta Yhdysvaltoihin, löydettiin kuoliaaksi ammutun omissa autossaan. Tapaus selitettiin silloinkin itsemurhaksi.

Suomalaisneitokset avain-
hahmoina Ruotsin hashishiigassa

Neljä suomalaisneitosta on sekaantunut Tukholmassa paljastuneeseen suureen salakuljetusliigaan, joka on tuonut ainakin puolitonnin katoa kilaan -- noin 1,2 miljoonan markan arvosta -- hashishi Ruotsiin. Kaksi heistä on pidätetty. Jutun avainhahmoina liittyvät Ritvat -- 26-vuotias sairaanhoitaja ja 21-vuotias Arlandan

lentokentällä työskennellyt kentäemäntä -- ovat kadonneet. Sairaanhoidaja Ritva H. Ienene tällä hetkellä Suomessa. Kentäemäntä pakeni Sveitsiin ja poliisi tuntee hänen olinpaikkansa. Kaikki suomalaisneitokset olivat ystäväitään keskenään ja asuivat samassa huoneistossa Artillerigatanilla Tukholmassa.

Fock ehdotti

Ystävyyttä Ranskan
ja Unkarin kesken

PARIISI (Reuter) Pariisissa vierailulla oleva Unkarin pääministeri Jeno Fock ehdotti perjantai-iltaa ystävyyspöytästä Ranskan ja Unkarin kesken. Tällainen sopimus olisi hyödyllinen Euroopassa ja edistäisi ystävyyttä ja yhteistyötä Euroopan maiden kesken. Fock sanoi puheensa Pariisissa järjestetyillä päivillä.

Fock, joka lauantaina palaa Budapestiin viisipäiväisen vierailun jälkeen, on matkansa aikana käynyt neuvottelussa presidentti de Gaullen ja pääministeri Georges Pompidoun kanssa.

Perjantaisessa puheessaan Fock sanoi myös Unkarin pyrkivän luomaan suoran kosketuksen Comeconin ja Euroopan talousyhteisön välillä. Saksasta Fock sanoi, että Unkari on valmis solmimaan diplomaattisuhteet Länsi-Saksaan kanssa, jos Bonnin hallitus tunnustaa Itä-Saksan ja Oderin-Neissen-linjan.

Pitkätukat ja minihameet
joutuivat lujille Kuubassa

HAVANNA (Reuter) Pitkät tukat, tiukat housut ja minihameet ovat uusimmat uhrat pääministeri Fidel Castron hallituksen kaksi viikkoa sitten alkaneessa "vallankumousohyökkäyksessä".

Virallinen nuorisjärjestö, Nuorkommunistien liitto, on kielittänyt pitkät tukat ja parrat eräissä Havannan yliopiston osissa, ja Havannan kadulla liikkuvaa tietävästi liiton jäseniä saksimassa ikäveroleita.

Vallankumousohyökkäyksen tähtänpisteä tuloksia ovat kaikkien yksityisyritysten sosialisointi, baarien ja yökerhojen suljaminen ja kehoitus työntekijöihin liittyä maallisiin. Sotajoukkoja kuubalaisia kutsutaan ensi kuussa maataloustöihin. Tämä on Kuuban historian suurin työvoiman mobilisaatio.

Nuorkommunistien liiton partakielto vaikuttaa yllättävästi maassa, jonka johtaja pitää yhtä maailman kuuluisimmista parroista. Liitto asetui viime viikolla vallankumousohyökkäyksen taakse ja toivoi kaikilta kuubalaisnuorilta "spartalasta sankaruutta".

CASTRO KANSALLISTANUT
48,000 YKSITYISYRITYSTÄ

HAVANNA -- Fidel Castron johtama Cuban hallitus on tähän mennessä kansallistanut yli 48,000 yksityistä pienyritystä liittäen "vallankumousohyökkäyksen" toimenpiteisiin hallituksen vastaisten voimien hävittämiseksi.

Alkuperäisesti hallitusei ole suunnitellut korvauksen maksamista liikeyritysten omistajille, mutta jotkut, jo ennen Castron toiminnaa olleet ja hyvin valtiota palvelevat liike-keer ilmeisesti saavat osittai-

sen korvauksen.

Pienten liikeyritysten omistajien pankkitilit on jäädytetty ja omistajat saavat nostaa niiltä korkeintaan 200 dollaria.

Kansallistettujen liikkeiden omistajat ja suurin osa työntekijöistä tullaan odotettavasti siirtämään maatalouden piiriin eli hallituksen mukaan tuottavaan työhön. Toistaiseksi näitä pakkoosirottoja ei vielä ole toimeenpantu.

LBJ ei kannata Humphreytä

HHH-lla liian kiire päättääkseen itse

WASHINGTON -- Presidentti Johnson sanoi Valkoisessa talossa pidetyssä aamiaistilaisuudessa, että hän ei anna kannatustaan varapresidentti Hubert H. Humphreyn presidenttiehdokkuudelle. Tilaisuudessa oli läsnä HHH lisäksi kuusi kongressin johtajaa.

Varapresidentin apulaiset puolestaan sanovat, että Humphrey ei ole vielä tehnyt päätöstään josko hän antautuu nimitysvaaleihin ehdokkaaksi. HHH sanoi New Yorkissa odottaville lehtimiehille, että hänellä on tällä kertaa työt suoritettavana ja hänen aikataulunsa on hyvin tiukka.

Presidenttiä lähellä oleva henkilö sanoo, että tällainen ehdottomuus on tällä kertaa ainoa tapa mitä Johnson voi noudattaa. Hän sanoi sunnuntai-iltaisessa puheessaan, että presidentin virkaa ei pidä sekoittaa puolue-erimielisyyksiin. Jos presidentti alkaisi saada puolueyhymien johtajia "takaaovelleen" se häittäisi Johnsonin rauhanpyrkimyksiä ja samalla myöskin Humphreyn mahdollisuuksia.

Jos Humphrey päättää antautua kilpasille, hänen on se tehtävä täysin oman päätöksensä mukaan ja omien kannattajavarojen avulla. Johnson ei aio edes kehoittaa Humphreytä antautumaan ehdokkaaksi.

Arvelun mukaan Humphreyllä voisi olla 50-50 mahdollisuudet voittaa nimitysvaaleissa.

Länsi iloitsee NL blokit murisee

Länsimaailma tervehti presidentti Johnsonin sunnuntai-iltaista ilmoitusta pommittamisesta Pohjois-Vietnamissa suurella mielihyvällä.

Moskova ja muut kommunistiset maat suhtautuivat sensijaan epäillen, jopa iivallisesti asiaan. Japanilainen Kyodo uutistoimisto Pekingissä sanoi, että N. Vietnam pitää Johnsonin rauhanpyrkimyksiä "kysymyksen ulkopuolella" olevina.

Pohjois-Vietnamin, enempää kuin Uuden Kiinan uutistoimistot eivät vielä maanantaina kommentoineet uutista millään tavalla. Hanhoilla ei ollut vielä tiistaihin mennessä tullut minkäänlaista virallista vastamerkkiä Valkoisen talon lehtisilteihin tietoon.

Britannian hallitus ilmoitti tehneensä uuden vetouksen Vietnamin rauhan puolesta, ulkoministeri Michael Stewart oli keskustellut NL Lontossa olevan suurlähettiläs Mikhail Smirnovskyn kanssa maanantai-iltaa. Keskusteluista ei annettu virallista lausumaa mutta Smirnovskyn sanotaan olleen "vileän".

Uutistoimisto Tass Moskova sanoi, että U.S. kielitetyminen antamasta täydellistä pommittuskieltoa uhmaa, "kuten ennenkin". Pohjois-Vietnamin laillisla vaatimukset ja koko maailman yleiset mielipidet pommittusten sekä kaikkien muiden sotatoimien lopettamisesta Vietnamin kansaa vastaan "ehdoitettiin".

Kotimaassa on myöskin herännyt suuri keskustelukierros Johnsonin päätöksen johdosta. Republikaanilta m.m. on tiedusteltu onko LBJ kielitetyminen asettumasta uudelleen presidenttiehdokkaaksi, tulkittava jalouden merkiksi vaipoliittiseksi siirroksi.

Vastaukset ovat vielä toistaiseksi pidättyneet esittämästä mitään lopullista arvelua, mutta yleensä ollaan kuitenkin sitä mieltä, että päätös luopua kilvasta, antaa Johnsonille vapauden toimia rauhan hyväksi, poliittikan sijasta.

Saigonissa presidentti Thieu vastasi heti myöntävästi pyyntöön tulla Washingtoniin keskustella.

SUOMALAINEN VETURI VOITTI
TARJOUSKILVAN RUOTSISSA

HELSINKI -- Suomalainen Lokomo Oy:n erikoisveturi on voittanut Ruotsissa tiukan kansainvälisen tarjouskilpailun. Suomessa suunniteltu ja rakennettu veturi valittiin kilpailun parhaaksi ennen kaikkea uudenlaisen konstruktion vuoksi. Ensimmäisen Suomesta ulkomaille myydyt veturi on tilannut suuri ruotsalainen puunjalostustehdas. Aikaisemmin tällainen veturi on tilattu myös suomalaisen Kaukas Oy:n käyttöön.

HELSINKI -- Suomen kaikki rahalaitokset ja säästökassat ovat toistaiseksi keskeyttäneet uusien talletusten vastaanottamisen indeksiehdotukselle talletustilille.

Päätös liittyi tuomari Liinamaan johdolla käytäviin tulo- ja hintapolitiittisiin neuvotteluihin. Näihin liittyvät vielä hintojen, palkkojen ja maksujen sääntelyt ja indeksiehdotus räämättä työehtosopimuksia tehtäessä.

Amerikansuomalaisten eläkekysymystä
pohditaan Suomen sosiaaliministeriössä

— Yhdysvallat ei maksa heinäkuun 1. päivän jälkeen social securityä Suomeen ellei henkilö ole USA:n kansalainen

HELSINKI -- Sosiaaliministeriössä pohditaan tämän viikon aikana amerikansuomalaisten eläkekysymystä. V. 1967 laadittu lain mukaan heinäkuusta tulee voimaan uusi laki, jonka mukaan eläkkeitä ei makseta ulkomaille muuttaneille henkilöille jotka eivät ole Amerikan kansalaisia.

Asia on aiheuttanut hämmennystä, jopa kakeruuttakin monien vanhojen keskuudessa jotka ovat työskennelleet Yhdysvalloissa monia vuosikymmeniä ja suunnitelleet siirtymistään syntymämaahansa ollakseen viimeiset hetkensä lähellä omaisiaan ja tullaan lopulta peitettyksi synnyinmaansa multiin.

Suomen ulkoministeriö on ryhtynyt toimenpiteisiin asian järjestämiseksi tyydyttävämällä tavalla, Suomen omien lakien sallimissa puitteissa.

Varatuomari Hakon Krogius, ulkoministeriöstä, sanoo että "ulkoministeriö tekee parhaansa saadakseen amerikansuomalaisia koskevan eläkeasian selvitettyksi. Haluamme saada aikaan molemminpuolisen sopimuksen Yhdysvaltain ja Suomen välillä jonka mukaan Yhdysvallat jatkaisi Social Securityn maksuja ja me puolestamme maksaisimme suomalaisen kansaneläkkeen selailuille Yhdysvaltain kansalaisille jotka ovat siihen oikeutettuja.

"Kansaneläkelain 80. pykälässä sanotaan: "Valtioneuvoston valta päättää sellaisia poikkeuksia tämän lain säännöksistä, jotka johtuvat lain mukaan maksettavista etuista koskevista vieraan vallan kanssa tehdystä vastavuoroisesta sopimuksesta.

"Koska tällainen sopimus ei vaadi eduskunnan hyväksymistä, ulkoministeriö toivoo, että asia saadaan kuntoon ennen Yhdysvaltain kongressin v. 1967 tekemän päätöksen antamaa määräaika, heinäkuun ensimmäistä päivää," kertoi varatuomari Krogius.

Myös Ruotsissa neuvotellaan parhaillaan samanlaisesta sopimuksesta. Kun Suomessa näitä eläkkeen saajia on laskettu olevan parisen sataa, Ruotsissa heidän lukunsa on 1,200.

Suomella on eläkkeitä koskevat sopimukset tällä hetkellä Ruotsin, Norjan, Tanskan, Irlannin ja Yhdistyneiden kansakuntien kanssa. Kolmelle sadalle ulkomaille asuvalle suomalaiselle maksetaan kansaneläke.

Raivaaja on pyytänyt, että Suomen suurlähettiläs Munkki antaa meille mahdollisimman pian tiedot mihin tuloksiin neuvotteluissa on päästy tässä monia eläkkeiden pääsestä koskevassa asiassa. Lehti antaa tiedot palstoilleen heti niiden tultua.

Blaiberg:

'VATSALEIKKAUS OLISI
VOINUT OLLA VAIKEAMPI'

CAPE TOWN -- Minulta udellaan usein sitä, mitä tuntuu kun sydän otettiin pois ja korvattiin uudella. Oliko se tuskallinen ja epämiellyttävä kokemus? Vakuutan kysyjille yhä uudelleen, ettei kokemus ollut epämiellyttävä, eikä siihen liittynyt yhtään dramaattisuutta.

Tunsin jossakin vaiheessa oloni vain hiukan epämiellyttäväksi ja olen varma, että suuren vatsaleikkauksessa on kovempia koettelemuksia kuin tässä.

Muistan vain, kun vaivuin syvään uneen. Leikkauksen jälkeen ensimmäinen havaintoni oli, että minut oli siirretty uudelle osastolle.

Hoitajat kertoivat, että minulle annettiin fysioterapiaa ja hoitoa jo ensimmäisenä yönä ja että pystyin käsittelemään tilanteen jo silloin, kun vietin ensimmäisiä öitäni hoidon piteltäessä.

Mutta nyt en muista siitä mitään. Ainoa selvä muistikuvani on suunnaton helpotus siitä, että huomasin vielä olevani Styx-virran tällä puolella.

Kukaan, jolle tarjoutuu tilaisuus sydämensiirtoon henkensä pelastamiseksi, ei saa tuntea ahdistusta, sillä siinä ei ole mitään pelättävää. Vakuutan sen kunniani kautta.

Ihmiset kysyvät väsymättä myös siitä, mitä tuntui, kun elimistöni leikkauksen jälkeen alkoi hykiä uutta sydäntä.

Tähän olen vastannut: Ei mitään. En sitäpaitsi varmastakaan tiedä, onko sitä tapahtunutkaan. Sain vain tietää, että eräitä lääkäreitäni jossakin vaiheessa hylkimisen varalta lisäitiin.

Vaikka leikkauksen jälkeisinä päivinä ei tapahtunutkaan mitään, oli hetkiä jolloin pohdin, millä tavalla elimeni varoittavat hylkimisestä.

Muistan vain kerran tunteeni tuskaa rinnassani ja silloin koska olen fatalisti, aloin olla vähän huolissani. Huoleni häipyi heti, kun tuska jonkin ajan kuluessa loppui.

Ihmeekseni leikkauksen jälkeen nyt häviämässä. Luulin vievän ainakin kolme kuukautta, ennen kuin pääsen tähän vaiheeseen.

GM:n lakko päättyi sopimukseen

— työntekijät voittivat vaatimuksensa ja pitävät kahvi- ja peseytymistalouksensa — palkat amerikkalaiselle tasolle

TORONTO -- General Motors of Canada työntekijöiden 47 päivää kestänyt lakko päättyi kolmen vuoden sopimukseen, joka takaa kanadalaisille auto-työntekijöille samapalkkaisuuden amerikkalaisten kanssa vuoteen 1970 mennessä.

Lakossa oli 23,000 kanadalaisista autotyöntekijää Oshawassa, St. Catharinessa, Windsorissa, Londonissa, Torontossa ja Ste. Theressessä Quebecissa.

General Motors halusi Canadassa toteuttaa samanlaisen työmenetelmän kuin Yhdysvalloissa. GM:n amerikkalaisilla tehtaila ei työprosessissa pysäytetty työntekijöiden kahvitaukojen ajaksi. Canadassa sensijaan työntekijät nauttivat kahvinsa kaksi kertaa päivässä ja pysäyttävät lukuhihnat. Näiden pysähdysten takia valmistuu noin 17 autoa vähemmän päivässä.

Työnantajapuoli suostui vaatimuksiin kahvitaukoista ja samalla hyväksyi palkankorotusvaatimukset, joiden mukaan

GM:n työntekijät vuoteen 1970 mennessä saavat 150 dollaria viikossa ja ammattimiehet 200 dollaria viikossa.

Asteittainen korotus annetaan taannehtivasti viime marraskuusta lähtien.

Yhtyneet autotyöntekijät UAW on nyt General Motorsin lakon selvityä valmis panettumaan keskittettyihin neuvotteluihin sopimuksen aikaansaamiseksi myös Fordin kanssa. Fordin palveluksessa Canadassa on noin 12,000 työntekijää ja ammattiliiton edustajat odottavat nopeaa ratkaisua tulevissa neuvotteluissa. Esimerkkinä tullaan pitämään GM:n kanssa tehtyä sopimusta.

Nixon ei häiritse

RICHARD M. NIXON sanoi maanantaina kuvernööri Volpelle olevansa sitä mieltä, että LBJ:n rauhanpyrkimykset ovat näyttämön takana todennäköisesti käynnissä. Nixon sanoi, että hän pidättäytyy kaikista lausunnoista jotka voisivat olla vahingollisia näille yrityksille.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on
holidays by the Raivaaja Publishing Company48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Sävelle Syrjä, Aino Latva, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa
Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Suuri päätös suurena hetkenä

Tämän vuoden presidenttivaalit ovat todella täynnä yllätyksiä, toinen toisensa jälkeen. Senaattorit Eugene J. McCarthy ja Robert Kennedy asettuivat ehdokkaiksi oman puolueensa presidenttiä vastaan, jolle tavannut kuulua ehdokkuus. Kuvernööri Nelson Rockefeller ilmoitti että hän ei asetu ehdokkaaksi entistä vara-presidentti Richard Nixonin vastaan. Ja nyt presidentti Lyndon B. Johnson yllätti koko maailman sanomalla ettei hän asetu eikä ota vastaan puolueensa presidenttiehdokkuutta.

LBj dramaattinen lausunto tuli loppupuolella puhetta, jossa hän tiedotti, että hän asevoimien päässä oli antanut määräyksen joutuneen täydellisesti Pohjois Vietnamin pommitusten lopettamisesta, siinä toivossa, että se johtaisi molempien puolien rauhanpyrkimykseen. Lisäksi hän oli nimittänyt suurlähettiläät Averell Harrimanin ja Llewellyn Thompsonin valvomaan neuvotteluja joita saatetaan syntyä hänen ottamastaan aseenteesta.

Presidentti Johnson sanoi ottaneensa huomioon että Vietnamin sota on synnyttänyt kansassamme syvää erimielisyyttä, joka on suurena vaarana ei ainoastaan demokraattipuolueelle vaan myös koko maailmalle. Enkäistakseen jakautumisen lisääntymisen hän oli päättänyt jäädä sivuun.

Presidentti selitti, että hän asettaa maan yläpuolelle itseään, vetäytymällä syrjään poliittisesta väittelystä hän voi omistaa virkakautensa jäljellä olevat päivät ja jokaisen tunnin rauhanpyrkimykseen Vietnamin sodassa.

Johnsonin ottamasta aseenteesta on esitetty niin monta tulkintaa kuin on ihmisiäkin. Miksi hän otti sen kannan? Mutta yleensä ollaan sitä mieltä, että päätös tulee olemaan korkea piste hänen virkakautensa, joka alkoi kun presidentti Kennedy murhattiin. Johnson on suorittanut maineikkaan työn kotimaan politiikassaan, m.m. yhteiskunnallisissa ohjelmissa, saadessaan Medicaren viimein lakikirjoitukseksi, parannuksia Social Securityn ja monessa muussa asiassa.

Amerikan kansa, erikoisesti työväki, tulee muistamaan kiitollisuudella presidentti Johnsonia sen suuren työn vuoksi joka on suorittettu hänen virkakautensa tavallisen kansan hyväksi. Kunniasta tästä ei voida koskaan ottaa häneltä pois.

Vietnamin sota oli asia, josta syntyi erimielisyyksiä, sitä mukaa kun me jouduimme syvemminkin askel askeleelta sotaan. Mutta tässä on huomautettava, että hänen edeltäjänsä, Eisenhower ja Kennedy olivat ottaneet alkuaskeleet. Johnsonin perusasenne Vietnamin sotaan oli, että autamme pientä maata säilyttämään itsenäisyytensä hyökkäyjiä vastaan, ja jos emme ole mukana taistelussa, kommunistit valloittavat koko Aasian, niin että tässä on seistävä.

Toiselta puolelta oltiin sitä mieltä että Vietnamin sota on sisällissotaa johon meidän ei pitäisi osallistua, paitsi neuvonantajana. Sitä pidetään sotana jota militaristisesti ja moraalisesti on mahdoton poistaa ja joka vaatii liian suuria uhrauksia.

Historia tulee päättämään kuka oli oikeassa, joten emme puutu tähän. Mutta erimielisyys on ollut laaja ja syvä kansamme, puolueitten, tuttavien ja jopa perheittenkin keskuudessa.

Nyt, kun Johnson on päättänyt jäädä sivuun poliittisesta kamppailusta, syntyy kysymys: Miten Pohjois Vietnam suhtautuu viime päiväisiin tapahtumiin? Presidentti Johnson on mennyt niin pitkälle kuin voi odottaa, se ei tosin täydellisesti vastaa Pohjois Vietnamin vaatimuksia, mutta jos he todella haluavat rauhaa, niin nyt voisi odottaa, että he suostuvat neuvotteluun. Jos he torjuvat tämän rehellisen askeleen, jonka presidentti Johnson on ottanut, se tulee merkitsemään traagillista päätöstä heille itselleen ja koko maailmalle.

Uskoisi, että koko maailman kansat yrittäisivät nyt joka tavalla painostaa Hanoiä, että verinen peli lopetetaan ja siirrytään neuvottelupöydän ääreen.

Sikäli kuin Johnsonin päätös koskee presidenttiä, niin se tietysti muuttaa tilanteen kokonaan, ainakin demokraattipuolueessa. Taistelu on tässä vaiheessa siirtymässä Robert Kennedyn ja Eugene McCartyn väliseksi, mutta odotetaan että varapresidentti Humphrey "heittäisi hattunsa renkaaseen." Puhutaanpa, että vaikka Richard Nixonilla on puolueensa ehdokkuus pussissaan, niin Californian kuvernööri, vielä kuvernööri Rockefellerin voivat asettaa ehdokkaiksi.

Kun viimeisten päivien tapahtumien kohottama tomu on laskeutunut, toivomme että Johnsonin ottamat askeleet saavat aikaan rauhanneuvottelut ja verilöylyn lopettamisen, sekä pelastavat kansamme yhtenäisyyden.

Neuvotteluja Pueblo-vakoilulaivan 82-henkisen miehistön takaisin saamiseksi johdetaan joka asenteessa Washingtonista kuten Vietnamin sotaakin on johdettu. U.S.A:n Seoulissa olevien virkailijoiden ei anneta sekaantua asiaan.

Jutustelua

Presidentin malja

Presidentti Johnsonin kohortissa Valkoisessa talossa pidettyä lounastilaisuudessa viime keskiviikkona maljan Liberial presidentille, pres. William S. Tubman otti huomioon poliittisen aseman jossa hän on nykyään.

Hän otti tekstikseen liberialaisen sananlaskun joka kuuluu seuraavasti:

"Miehelle, jota pyydetään puhumaan tuuman verran, mutta joka puhuu jättäen mitään, pitäisi antaa potku."

"Minä pidän arvossa tätä varoitusta, herra presidentti," Johnson sanoi liberialaiselle vierasle. "Luulin, että nykyisessä tilanteessa minun olisi jonkun verran uskallusta rohkaista ketään antamaan minulle potkua."

Näkyy sekki olevan

Vanha pirttiä Siepposen vaari meni naimisiin itseään paljon nuoremman naisen kanssa ja on käymässä lääkärillä. Pulma on se, että nuorikko tahtoi mielellään lapsia. Lääkäri suhtautuu kuitenkin epäilevästi asiaan ja sanoo silmälänsä vilkuttaen:

- Eiköhän olisi jotenkin varmempaa, jos vaari ottaisi vaan jonkun nuoren alivuorilaisen taloonsa.

Kuluu noin vuosi ja Siepposen tulee tavanomaiseen lääkärintarkastukseen.

- Voinko ottaa mitään parhain, lääkäri sanoo. - Mitenkäs ne kotiasut sujuvat?

- Hyvihin ne, vaamo ottaa lasta.

- Sehän on hauskaa, Hmh tuota, onko teillä vuokralaista?

- Ooh meillä semmone, oha siitäkii puhe tohtorin kanssa viimeeksi. Näkyy sekki olevan pleniin päin . . .

Naurun aihetta

Ennen vanhaan vihreässä Ir-lannissa:

Tuomari (vanhalle asiakkaalle): Siinä te taas olette.

Asiakas: Niin olen, teidän armonne.

Tuomari: Ja mikä teidät toi tänne?

Asiakas: Kaksi konstaapelia, teidän armonne.

Tuomari: Sen arvaan - ja juovuksissa vanhaan tapaan, niinkö?

Asiakas: Kyllä, molemmat.

Hyvää uutta vuotta, huusi kannikalla astuessaan baariin.

- Saanko ilmoittaa ettei nyt ole uudenvuodenpäivää vaan huhtikuun ensimmäinen, huomautti baarimikko ystävällisesti.

- Voi hurja, vaikeori kännikala, nyt minä saan valmiiksi selkään kun olen ollut niin kauan pois.

Skotlantilainen meni hevostallinlumiin, 181 vetoa erästä hevosesta ja sai rahansa takaisin kymmenkertaisena. Vedonvälttää jaksot hänelle voiton shillingin kolkkoilla. Saatuaan ne skotlantilainen puraisi niistä jokaista.

- Mitä varten te noin teette? kysyi välttää. Luuletko te niitä väärinennyksiä?

- En, minä haluan vain varmistua siitä, etten saa omaa kolikkoani takaisin.

Espanjalainen, amerikkalaisen ja skotlantilainen miehevät, mitä he tekivät, jos he herättäytyivät huomaisivat olevansa miljonäärejä.

Espanjalainen sanoi ostavansa härkätalustuureen, amerikkalainen arveli lähtevänsä Pariisiin huvittelemaan, mutta skotlantilainen ilmoitti menevänsä uudelleen nukkumaan. Jos saisi vielä toisen miljoonan . . .

Tammikuun 2. päivä: Halutaan kassanhoitaja First National Bankin.

Tammikuun 3. päivä: First National Bankin kassanhoitajaksi on otettu Mr. W. Smith.

Tammikuun 4. päivä: Halutaan Mr. W. Smith.

Aviovalo miehelle:

- Eikö sinua hävetä mennä hakemaan noin monta cocktailia. Tuo, joka sinulla on kädessä, on jo kai hakdeksas.

- Ole huolehti, kultaseni, kerroin tarjottilalle, että nämä tulevat sinulle!

Yhdysvaltain presidentin vaaleissa sattunut tapahtuma

Theodore Roosevelt

Yhdysvaltain presidentinvaaleissa on vuosien varrella ollut paljon dramaattisia ja mielenkiintoisia tapahtumia kuten tänäkin vuotena. Vuoden 1912 presidentinvaaleissa republikaanipuolueesta tapahtui haajannus, syystä että entisen presidentin Theodore Rooseveltin ja presidentti Howard Taftin välille kehittyi niin vakavia erimielisyyksiä, että Theodore Roosevelt perusti oman Progressive-puolueen ja seurauksena oli, että demokraatit voittivat vaalit, ja Woodrow Wilsonista tuli presidentti.

Vaalikampanjassa eräs fa-naattikko ampui Milwaukeeessa Theodore Rooseveltia kun hän

oli nousemassa autoon lähtäkseen suureen vaalikokoukseen. Roosevelt piti puheensa ja vastasi sen jälkeen hän meni sairaalaan, jossa joutui olemaan kaksi viikkoa, jonka jälkeen jatkoi vaalikampanjaansa. Luoti-sui niin lähelle hänen sydäntään, ettei siitä otettu koskaan pois. Roosevelt kuoli v. 1919.

George Washington tien-tienkin. Eipä suinkaan, vaan ruotsalaissyntyinen John Hanson. Myös suuri G. W. puhuteli herra Hansonin presidentiksi. Tämä oli näet sen kongressin puheenjohtaja, joka vielä ennen sisällissodan päättymistä käsitteli ja hyväksyi Amerikan perustuslain. Hansonin valtakausi kesti 5/11 1781 ja 4/11 1782 välisen ajan. Hän vetäytyi 66-vuotiaana politiikasta. Aikojen peljätettiin hänen muistomerkkinsä Philadelphiasa.

- Minkä kokoisessa pankissa sinä olet töissä?

- No . . . hyvältä tuntuu mennä kaksi viikkoa ennen kuin se kiertää pääjohtajalta takaisin pääjohtajalle.

Sopiva Suomeen matkustaville

UUSI SANAKIRJA

Suomi-ENGLANTI-Suomi

Hinta \$2.00

Raivaajan Kirjakauppa

Box 600

Fitchburg, Mass.

Vaalikampanjassa eräs fa-naattikko ampui Milwaukeeessa Theodore Rooseveltia kun hän

oli nousemassa autoon lähtäkseen suureen vaalikokoukseen. Roosevelt piti puheensa ja vastasi sen jälkeen hän meni sairaalaan, jossa joutui olemaan kaksi viikkoa, jonka jälkeen jatkoi vaalikampanjaansa. Luoti-sui niin lähelle hänen sydäntään, ettei siitä otettu koskaan pois. Roosevelt kuoli v. 1919.

George Washington tien-tienkin. Eipä suinkaan, vaan ruotsalaissyntyinen John Hanson. Myös suuri G. W. puhuteli herra Hansonin presidentiksi. Tämä oli näet sen kongressin puheenjohtaja, joka vielä ennen sisällissodan päättymistä käsitteli ja hyväksyi Amerikan perustuslain. Hansonin valtakausi kesti 5/11 1781 ja 4/11 1782 välisen ajan. Hän vetäytyi 66-vuotiaana politiikasta. Aikojen peljätettiin hänen muistomerkkinsä Philadelphiasa.

- Minkä kokoisessa pankissa sinä olet töissä?

- No . . . hyvältä tuntuu mennä kaksi viikkoa ennen kuin se kiertää pääjohtajalta takaisin pääjohtajalle.

Sopiva Suomeen matkustaville

UUSI SANAKIRJA

Suomi-ENGLANTI-Suomi



Kaikki kukat kasvavat kauniisti

Afrikan palkkasoturit

Kirjoittanut: Leo Schulgin

Kongo on nähtävästi ainakin toistaiseksi pääsemässä valkoisista palkkasotureistaan. Keskitettyään 14,000 mustaa sotilastaan belgialaisen everstin Jean "Musta Jack" Schrammen muuttamaan kymmentä valkoista palkkasoturia ja tuhatkuntaa kapinallista katangaista satar-mia vastaan presidentti Mobutu on saanut heidät karkotetuksi Bukavan tukikohdastaan naapurimaahan Rwandaan. Entisen kongolaisen palkkasoturipäällikön, ranskalaisen Bob Denardin keräämän palkkasoturijoukon kevennyshyökkäys Portugalin Angolasta käsin tuli nähtävästi liian myöhään ja Mobutun hallitus ilmoitti halitsevansa tilannetta. Nyt Mobutu vaatii Rwanda luovuttamaan kapinalliset palkkasoturit takaisin Kongoon. Nähtävästi hänelle eivät anna mielenrauhaa italialaisen renessanssiruh-tinaan Cesare Borgian laakerit. Tämä riettaan päivin häikäilemätön poika houkutteli Italiassa käydyin valtakautensa aikana kapinalliset kondotteerit Sinigaglian satamakaupunkiin ja pani heidän keskuudessaan toimeen totaalisen verilöylyn.

Palkkasoturit taistelee pelkästään rahasta eivätkä ideologiset seikat näyttele suur-takaan osaa - ideologia jää hänen työnantajansa hoidettavaksi. Eversti Schrammen joukkoja ahdistellut myös mm. Mobutun palkkasotilla olevat kuubalaiset pakolaislentäjät. Vielä sekavampi on tilanne - ideologisesti - Nigerian keskushallituksen nykyisin käymässä sodassa viime touko-kuussa itsenäiseksi julistautunutta Biafran maakuntaa vastaan.

Sodan siihenastisessa kullussa tapahtui käänne kun Nigerian keskushallitus sai viime elokuussa osteruksi kansainvälisillä asemakkinolla seitsemän tshekkiläistä suihkua hävittäjää. Niiden lentäjiä toimitettiin valkoisista palkkasotureista, ensisijassa eteläafrikkalaisia. Kuukausipalkka on noin yksi miljoonaa vanhaa markkaa. He ovat saaneet Nigerian lempinimen "viskilentäjät", koska kukin heistä juo päivittäin parisen pulloa skottilaista eikä juuri astu koneeseen ennenkuin ensimmäisen pullon pohja ja alkaa paistaa.

Syyskuun puolivälissä Nigerian ilmavoimat saivat huomattavaa täydennystä - kuusi-toista venäläistä Mig-17 hävittäjää. Syistä, joiden poliittis-

sen taustan selvittäminen jääköön toiseen kertaan, niin länsimaat kuin Neuvostoliitonkin suhtautuvat kumpikin yhä sen Biafran itsenäisyyspyrkimyk-siin ja nämä Migit tulivat jo selvän Nigerian ja Neuvostoliiton välisen kaupan puitteissa. Ehtona oli kuitenkin se, että vain nigeriläiset itse saisivat lentää noilla koneilla. Mutta nigeriläiset eivät vielä pysty käsittelemään Migien kietalujaa eikä voitu myöskään antautua sen kansainvälisen skandaalin vaaraan, että vastustajia voisi ampuu alas neuvostolaisen Migin ja löytää sen jäännösten joukosta eteläafrikkalaisen palkkasoturilentäjän. Niinpä Nigerian ilmestyi näillä Migillä lentämään egyptiläisiä ja tshekkiläisiä lentäjiä venäläisen päälentäjän komennossa. Rinnakkaineloa käytännössä . . .

Kongo - Muller, Bob Dennard Mike Hoare ja muut Kongon leivottomuusalkojen ajalta tunnetut palkkasoturit ovat nyt tilapäisesti ilman työtä ja heidän laillaan arviolta partihuhtien palkkasoturijoukkoja, joka odottaa Euroopan ja Afrikan eri kaupungeissa kutsua johonkin mustan mantereeseen uuteen leivottomuuskohtaan. Mies, joka pitää tämän kansainvälisen tappaja-armeijan lankoa ja käsissään on vähemmän tunnettu kuin nuo mainitut herrat. Hän on entinen englantilainen sotilaskapteeni John Peters, joka llohti sveitsiläistä pankkiriittäjän Kongon leivottomuuden aikana ja jolla ei ole ainoastaan maailmanlaajojen yhteyksiä eri hallituksiin, tiedusteluimiin, vaan valmiina uuvormuja, jeepejä, lyhytaalto-radioita, ammuksia ja a-setta salaisissa varastoissa. Juuri hän toimitti tshekkiläishävittäjät Nigerian.

John Peters pystyy saamaan yksityisarmeijansa liikkeelle parissa päivässä ja hänellä oli valmis suunnitelma puuttua Kongon asioihin juuri ennen Moise Tshomben kidnappausta lentokoneessa ja kuljettamista Algeriaan. Peters arveli tuolloin pystyvän kukistamaan Kongon hallituksen kolmessa päivässä. Nyt se ilmeisesti jo myöhästä ja Peters jatkaa kiinteistövälittäjän peitteinä Lontoossa. Mutta tarjous eniten tarjolle on edelleen voimassa. Katseet suuntautuvat Nigerian, missä on käynnissä helmovien kannustama teurastus Biafrassa.

oli nousemassa autoon lähtäkseen suureen vaalikokoukseen. Roosevelt piti puheensa ja vastasi sen jälkeen hän meni sairaalaan, jossa joutui olemaan kaksi viikkoa, jonka jälkeen jatkoi vaalikampanjaansa. Luoti-sui niin lähelle hänen sydäntään, ettei siitä otettu koskaan pois. Roosevelt kuoli v. 1919.

AMERIKAN ENSIMMÄINEN PRESIDENTTI

George Washington tien-tienkin. Eipä suinkaan, vaan ruotsalaissyntyinen John Hanson. Myös suuri G. W. puhuteli herra Hansonin presidentiksi. Tämä oli näet sen kongressin puheenjohtaja, joka vielä ennen sisällissodan päättymistä käsitteli ja hyväksyi Amerikan perustuslain. Hansonin valtakausi kesti 5/11 1781 ja 4/11 1782 välisen ajan. Hän vetäytyi 66-vuotiaana politiikasta. Aikojen peljätettiin hänen muistomerkkinsä Philadelphiasa.

- Minkä kokoisessa pankissa sinä olet töissä?

- No . . . hyvältä tuntuu mennä kaksi viikkoa ennen kuin se kiertää pääjohtajalta takaisin pääjohtajalle.

Sopiva Suomeen matkustaville

UUSI SANAKIRJA

Suomi-ENGLANTI-Suomi

Hinta \$2.00

Raivaajan Kirjakauppa

Box 600

Fitchburg, Mass.

Vaalikampanjassa eräs fa-naattikko ampui Milwaukeeessa Theodore Rooseveltia kun hän

oli nousemassa autoon lähtäkseen suureen vaalikokoukseen. Roosevelt piti puheensa ja vastasi sen jälkeen hän meni sairaalaan, jossa joutui olemaan kaksi viikkoa, jonka jälkeen jatkoi vaalikampanjaansa. Luoti-sui niin lähelle hänen sydäntään, ettei siitä otettu koskaan pois. Roosevelt kuoli v. 1919.

George Washington tien-tienkin. Eipä suinkaan, vaan ruotsalaissyntyinen John Hanson. Myös suuri G. W. puhuteli herra Hansonin presidentiksi. Tämä oli näet sen kongressin puheenjohtaja, joka vielä ennen sisällissodan päättymistä käsitteli ja hyväksyi Amerikan perustuslain. Hansonin valtakausi kesti 5/11 1781 ja 4/11 1782 välisen ajan. Hän vetäytyi 66-vuotiaana politiikasta. Aikojen peljätettiin hänen muistomerkkinsä Philadelphiasa.

- Minkä kokoisessa pankissa sinä olet töissä?

- No . . . hyvältä tuntuu mennä kaksi viikkoa ennen kuin se kiertää pääjohtajalta takaisin pääjohtajalle.

Sopiva Suomeen matkustaville

UUSI SANAKIRJA

Suomi-ENGLANTI-Suomi

SUOMEN UUTISIA

SUOMI-SEURA R.Y.

KOIVISTOLLE VIRKAVAPAUTTA SUOMEN PANKISTA Suomen Pankin johtokunnan jäsenlukuä lisäätiin yhdellä eli kuudesta seitsemään. Eduskunnan pankkivaltuutusmiehet jättivät tästä 28.3. esityksen valtiopöytä. Esitys liittyi pääministerin Mauno Koiviston sekä ministerien Aarre Simosen ja Ahti Karjalaisen virkavapautteen Suomen Pankista, mutta johtuu myös SP:n johtokunnan tehtävien moninaistumisesta ja lisääntymisestä.

Pankkivaltuutusmiehet myönsivät pääministeri Koivistolle virkavapautta hänen pääministerikautensa ajaksi sekä määräsivät Suomen Pankin vt. pääjohtajaksi filtri Reino Rossin. Samalla pankkivaltuutusmiehet kuitenkin huomauttivat, etteivät he pidä onnistuneena johtokunnan kolmen jäsenen samanaikaista virkavapautta sekä edellyttävät asiantilan pikaista korjaamista normaalkiksi. Tämä lausuma annettiin tietävästi ensisijassa Koiviston virkavapauden johdosta, koska useimmat pankkivaltuutusmiehet pitivät tietävästi luonnottomana sen myöntämistä, mutta katsoivat, ettei sitä voida evätä.

Suomen Pankin pääjohtajien on ollut kovin vaikea välttää joutumasta pääjohtajan paikalta pääministeriksi. Tällä hetkellä on ainoastaan yksi pääjohtaja nim. kauppaorkeakoulun kansleriksi siirtynyt Klaus Waris, joka on välttynyt pääministerin tehtävien. Tietävästi häntäkin viime vuosina yritettiin houkuttaa pääministeriksi, mutta tehtävä ei häntä tunnut kiinnostavan.

Pankin nykyisen ohjesäännön aikana oli Risto Ryti pääjohtajana vuosina 1923-43 ja 1944-45. Hän oli välillä pääministerinä kahdessa hallituksessa sekä presidenttinä, J. W. Rangelin oli keskuspankin johdossa vuosina 1943-44, Sakari Tuomioja 1945-55 ja R. v. Fieandt 1955-57. He ovat kaikki olleet myös pääministerinä.

VIIHITOISTAVUOTIAS SUORITTI MAISTERINTUTKINNON Puuttuvan ylioppilastutkinnon takia evättiin 15-vuotiaalta Jussi Ketoselta viime syksynä pääsy sekä Helsingin että Turun yliopistoihin. Turussa sijaitsevaan Abo Akademiin hänet hyväksyttiin, ja 28.3. sai maan nuorin ja todennäköisesti nopeimmin valmistunut maisteri vastaanottaa paperinsa matemaattis- luonnontieteellisessä tiedekunnan dekaanin, professori Bertil Qvistin kädestä.

Jussi on opiskellut Yhdysvalloissa Wisconsinin yliopistossa yhden lukukauden vuoden 1966 syyskuusta vuoden 1967 tammikuuhun. Nyt hän aikoo päästä tähän samaan yliopistoon jatkaakseen matemaattisia opintojaan.

"VIULUNSOITTAJA KATOLLA" 200. KERRAN Suomen teatteritaiteen historialla saavutetaan 29. maaliskuuta Helsingin kaupunginteatterissa eräs ennätys, kun Joseph Steinin ja Jerry Blockin musiikkinäytelmä "Viulunsoittaja katolla" esitetään 200. kerran loppunäytöksellä katolle. Näytelmän eurooppalisen kantaesitys oli Kaupunginteatterissa 17. helmikuuta 1966. Tänä keväänä esityksiä jatketaan helluntaihin ja jälleen elokuun alusta lähtien uudelleen. Katsoja on tähän mennessä ollut yli 113,000.

Rokotus ja matkalippu tärkeä matkailijoille

Kesämatkasuunnitelmia tehdään yleensä jo hyvissä ajoin ja samaa pätee matkailupientilaamiseen, mutta rokotukset jäävät helposti viime hetken tai pahimmillaan tapauksissa kokonaan hankkimatta. Tilanteesta ja matkan kohteesta riippuen voi laiminlyönti aiheuttaa suuria hankaluksia.

Eri maihin matkustavien kohdalla suositellaan eri rokotuksia riippuen siitä mikä terventuva on mahdollinen. Eräissä tapauksissa on rokotus pakollinen. - Tuoreessa muistissa lienee monella kolmen vuoden takainen isorokkojupakka. Silloinhan Tukholmassa todettiin isorokkotapauksia ja kaikki sieltä Suomeen tulleet, joilla ei ollut voimassaolevaa rodotustodistusta, rokotettiin. 1950-luvun lopulla joutui puolestaan lentokoneistallinen VIP-henkilöitä karanteeniin saapuessaan eräältä Etelä-Euroopan paikkakunnalta.

Isorokon lisäksi on muitakin kulkutauja, joita vastaan suojarokotus voidaan ja on matkan kohteesta riippuen syytäkin hankkia. Tällaisia ovat mm. lavantauti, keltakuume, pilkkukuume, kolera rutto ja polio. Lisäksi on tapaturmien varalta suositeltava jäykkäkouristusrokotus.

MONENLAISIA ROKOTUKSIA

Isorokkorokotusta suositellaan kaikille ulkomaille matkustaville, sillä kuten Ruotsin tapaus osoittaa, se voi olla tarpeen yhtä hyvin lähellä kuin kaukanakin. Rokotuksen antama suoja-aika on 3 vuotta, joten esim. Tukolman tapausten aikana rokotuksen saaneiden suoja-aika päättyi tänä keväänä. Joissakin maissa lasketaan hyväksytty suoja-aika lyhyemmäksi.

LAVANTAUTIROKOTUS on tarpeen Euroopan ulkopuolella matkustaville, mutta sitä suositellaan myös Välimeren maihin ja Itä-Eurooppaan lähtijöille. Rodotuskertoja on 2 ja rokotuksen suoja-aika puoli vuotta.

KELTAKUUMEROKOTUS kuuluu ns. pakollisiin. Se vaaditaan mm. Etelä-Amerikkaan matkustavilta. Suoja-aika kestää 6 vuotta.

PILKKUUMETTA esiintyy Euroopan maista Jugoslaviassa, muualla mm. Etiopiassa, Keski-Afrikassa ja eräissä Etelä-Amerikan maissa. Rokotus Amerikkaan kestää kaksi viikkoa.

KOLERA esiintyy mm. Intiassa, Kiinassa, Thaimaassa ja eräissä muissa Aasian maissa. Kolera-rokotus kuuluu pakollisiin. Kahden rokotuskerran väli on viikko ja suoja kestää puoli vuotta.

POLIOROKOTUSTA suositellaan ulkomaille matkustaville määrämäästä riippumatta. Kahden ensimmäisen rokotuskerran väliä on kuukausi ja kolmas annetaan 8 kuukauden kuluessa.

RUTTOA vastaan on rokotus välttämätön mm. Kongoon, Ugandaan, Keniaan, Madagaskarille, Ecuadoriin, Peruun, Brasiliaan, Intiaan, Iranin ja Kiinaan meneville. Rokotuskertoja on 2 ja suoja-aika puoli vuotta.



JAYKKAKOURISTUS on vaarana tapaturman uhreille. Kysymyksessä voi olla niinkin vaaraton kuin kaatuminen, jos siitä aiheutuu naarmuja. Kuukauden väliajoin annettavat kaksi rokotuskertaa suovat 3-7 vuoden suojan ja tätä rokotusta suositellaan kaikille matkustajille tai tarkemmin ottaen kaikille kansalaisille, sillä vaihan tapaturma vammoineen kohdata yhtä hyvin kotona kuin matkoillakin.

AIKAA VARATTAVA USEITA VIIKKOJA

Jos aikoo mat



Etelän kirjenvaihtajillemme

Lantana, Fla.

JOKA PÄÄSIÄISEEN pääsee, niin se pääsiäistä pitää, oli tapa sanoa siellä entisessä kotimaassa.

Turisti Clubin huvitoimikunta on järjestänyt arvokkaan ohjelman kevääseen pääsiäisjuhlaansa, ja sisäänpääsy on vain 30¢. Lopuksi tanssitaan Franklin ja kumppanien soiton tahdissa. Siis, ensi sunnuntai tervetuloa Turisti Clubille!

TURISTEN LÄKSIÄISJUH-
LA, sunnuntai, 31 päivänä, oli hyvin miellyttävä tilaisuus. Turistit ja meidän kotoiset voimamme pitivät huolen ohjelmasta. Sylvi Kivikoski toimi kuuluttajana. Hän avasi illan ohjelman tervehdysten yleisölle, ja pyysi Clubin orkesterin soittamaan Frank Lampin johtamana. Seuraava ohjelmanumero oli Kaarlo Sarkian kirjoittama runo Muuttolinnut, jonka lausui Sylvi Kivikoski. Duettona soittivat Toivo Minkkinen ja Eero Huikari. Yleisön pyynnöstä he soittivat vielä ylimääräisen kappaleen. Tanssiesityksen antoivat William Lahti ja Ellen Rene. Viulustalon soitto John Wiitala, Irja Finnen säestäessä. Jäähäviskupletteja lauletti William Kultti. Viimeinen ohjelmanumero oli puhe jonka varapresidentti Emil Markkanen piti vierailleen. Puhe oli hyvin asiallinen ja miellyttävä.

Tulee hakea mieli kun tur-
ristit taas meidät jättävät, kun-
ten Markkanen puheensaankin
mainitsi. Tänä talvena on ollut
enemmän turisteja kuin koskaan
ennen, on ollut tilaisuuksia joi-
hin kaikki yleisö ei ole mah-
tanut haalin sisälle. Syksyllä
taas toivomme teidät tapaavam-
me uudelleen.

TURISTI CLUBIN uskolliset
toimihenkilöt, Hilja Jaisaas Aul-
tio viettivät 70. syntymä-
päiväänsä kodissaan lähimpään
ystäväänsä seurassa. Samoin
Matti Ristimäki, Vaimonsa Sel-
ma järjesti Matille 70-vuotis-
juhlan kodissaan. Ristimäet toi-
mivat hyvin paljon ravintolas-

FLORIDA

sa, ovat olleet kolmekin kuu-
kautta yhtä mittaa toimeissa.
Nostamme hattua teille mo-
lemmille, Autioille ja Ris-
timäen parille.

CLUBIN TOIMIHENKILÖT
Saimi ja Gerhart Laatu lähti-
vät Pennsylvaniala kohti, sa-
moin Mr. ja Mrs. William Kult-
ti Massaan.

Tällä viikolla monet kääntä-
vät auton nokan kotipaikkaansa
kohden.

Martha ja Arthur Mäki suun-
nittelevat ja takaisin menoaan
Mainessa olevalle kesäsunnol-
leen.

SUOMI MATKOJA tekevät u-
sest tämän kevään aikana.

HANNA HURME ilmoitti että
Clubin kirjastossa on John Laa-
nin kirja "50 vuotta elämän kou-
lu Amerikassa", joka on hyvin
kiinnostava lukemista. Paljon
on muitakin kirjoja ja hyvien
kirjojen parissa aika kuluu mu-
kavasti.

FLORIDAN KARJALAISET
pitivät äskettäin vuosikokouk-
sensa Lantanan Turistiklubilla,
minkä puolesta he ovat löytä-
neet mieluisan toimintapaikan.
Kokouksessa tarkasteltiin ker-
hon ensimmäisen vuoden ai-
kaansaannoksia ja todettiin, et-
tä on syytä tyytymättömyyteen ja ki-
tollisuuteen. Muut helmot, siis
suuri yleisö, on ottanut tämän
karjalaisen tulokkaan lämpi-
mästi vastaan antaen sille kai-
ken tukensa ja kannatuksensa.
Ei ole ollut järkevää kateu-
desta tai eripuraisuudesta,
mistä suomalaisia niin usein
syytetään. Näyttää siltä, että
koko Suomi, täällä vieraalla
manterella, rakkaudella
suhtautuu menetetyn Karjalan
perintöön. Karjalaisen tapojen,
perinteiden vaaliminen onkin Karja-
lan Kerhon päämääränä, ja toi-
sena tavoitteena aineellisen a-
vun antaminen vaikeuksissa
kamppaileville karjalaisille
perheille.

Ensimmäisen toimintavu-
oden tärkeimpiä tapahtumia oli

New Port Richey, Florida

OLI ILO OLLA MUKANA Clu-
billa maalisk. 30 p:n illanvie-
tössä. Ohjelman oli järjestänyt
ja kuuluttanut Fannie Kallio. Aluk-
si lauloimme kaikki yhdessä
Savolaisten laulun, jota säesti
Ellen Kovisto; runo, Dan Laiho;
laulua, Anna Kemppi, Elsa Aro
Anna ja Richard Nyman; ker-
tomus, Kate Kultunen; laulua,
itse säestäen, Helmi Johans-
son; runo, Kaarlo Kallio; lau-
lua, Verna May, säest. E. Fol-
som; pianosolo, Ellen Kovisto;
laulua, Mr. Reini ja hauskoin
jutuja kertoi Victor Saarnio.
Mainitsen tänään erikseen,
oli koko ohjelma antoisaa ja hy-
vin esitettyä.

VIERAITA OLI: Matt ja Ada
Ree, Kust ja Elin Koiri, Mr.
ja Mrs. Victor Saarnio, Mr.
ja Mrs. Eino Kinnunen, Lake
Worth, Fla. sekä Mr. ja Mrs.
John Jacobson, Flint, Mich. Ke-
peä keväinen mieliala vallitsi
koko illan. Hymyillen kotiin läh-
dettiin tanssin jälkeen.

PALJON ON JO Pohjoiseen
lähtijöitä, talvi vierailijoiden
joukossa, paikalliset asukkaat-
kin alkua puhua lähdöstä, vai-
ka meillä nyt on vuoden ihanin
aika käsiillä kylmähkön talven
jälkeen. Näyttää että kultijan
veri ei hevillä asetu, vaan ha-
luamme vaihtelua viimeiseen
asti.

HJALMAR CROOK, 81 v.,
kuoli West Pasco sairaalassa,
maalisk. 26 p. Muistotilaisuus
oli 28 p. North hautauskodsissa.
Pastori Eli G. Lepistö puhui.

Hautaus toimitetaan Bald-
winsville, N. Y.

vat neljä suurta yleisöpäivä-
kikettä, jotka järjestettiin täällä
Floridan kauniissa rantapui-
stoissa, kolme karjalaisa juh-
laa, muutama ns. perhepäivä-
kikettä, äitienpäivän juhla sekä tie-
tenkin joka kukausi pidetty työ-
kokoukset, joiden kulessa on
keskusteltu tärkeistä asiois-
tamme, juotu yhdessä kahvit
ja joskus tanssittukin lopuksi. Jä-
senmäärämme on tällä hetkellä
82, mutta ystäväjoukkomme
suuri. Toivomme aina säilyttä-
vämme ystävämieli, sillä ilman
heitä ei meitäkään olisi.

Kerhon uudeksi puheenjoht-
ajaksi valittiin Oscar Sorsa
nykyisen puheenjohtajamme
Lasse Ohmanin jäädessä vara-
puheenjohtajaksi, sihteeriksi
Anna-Liisa Sjöblom, rahaston-
hoitajaksi Gertrude Blomquist,
jäsenkirjuri Hilma Sjöman
sekä johtokunnan muiksi jäse-
niksi Saimi Suvanen, Vieno Kiur-
u, Elsie Ohman ja varalle
Walfrid Suon, Hilma Sjömanin
jäädessä toiseksi varajäsenek-
si.

Toivorikkain mielin lähde-
mme uudelle taivalle. Koko
kerho on kutsuttu seuraavaan
kokoukseen huhtikuun 20 p:nä
klo 2:00 Henry ja Terttu Mäen
kotiin, 425 South C St., Lake
Worth. Isäntäväki tarjoo kai-
kille kahvit.

-A-L. S.

Lähinnä jäi kaipaamaan vai-
mo Anna; 2 potkaa, Donald ja
Arley, molemmat Baldwin-
ville, N. Y.; sisar, Mrs. Vel-
ma Renaud, myös N. Y.

Mr. Crook oli Lutheran kir-
kon jäsen. Crookit ovat viettä-
neet talvea täällä 4:nä vuonna.

Muistotilaisuuden jälkeen oli
kahvitarjoilu F. A. Clubin huo-
neistolla.

RICHEY MANOR Nursing
Home avattiin yleiseen käyttöön
hoidokkeja varten huhtik. 1 p.
Yleisöä oli kutsuttu kahtena il-
tapäivänä katsomaan tätä uutta
hoitopaikkaa, jossa on vuode-
tilaa 60 potilaalle.

Olin mukana katsomassa ja
kyllä talo on kaikin puolin kau-
nis ja nykyaikainen, on seuru-
teluhooneet y.m. mukavuudet.
Sijaitsee vastapäätä West Pas-
co sairaalaa, siis hyvällä pai-
kalla. Tähän asti on ollut vain
yksi nursing home paikkakun-
nalla, joten tällaista hoitoa tar-
vitsevia on täytynyt viedä Tar-
pon Springsin hoitokotiin.

Richey Manor hoitokodin lä-
helle tulee myös uusi County
Health-rakennus. Siis vähän
kerrassaan mennään eteenpäin
näissä kovin tärkeissä asiois-
sa.

SUOMALAISIA on tällä ker-
taa sairaalessa Fanny Walko-
nen, Hjalmari Sixtus ja Anna
Salonen. Muistakaapa käydä
heitä katsomassa!

-Tyyne

Lake Worth, Fla.

VICTOR VIRTASELLE toi-
mitettiin viimeinen palvelus Ar-
vo Paananen hautausoimistosis-
sa 12 p. maalisk. Virtanen kuoli
11 ikkii sydänhalvaukseen ko-
naan 1727 N. 11 St., Lake
Worth, Fla.

Hän oli syntynyt Jyväskyläs-
sä Suomessa, toimi monet kym-
menet vuodet "tool makerina"
Gardnerissa josta muuttivat
tänne Floridaan 12 v. sitten.
Hän oli urheilija ja hänellä
oli suuri kokoelma juoksukil-
pailuista saatuja palkintoja.

Virtanen oli luonteeltaan iloi-
nen ja huumorintajuinen joten
monet työtoverit räällä ja Mas-
sassa sekä urheilijat ja
muuallakin tulevat hanta
kauan muistelemaan.

Hautajaistilaisuudessa pas-
tori Olli Lahti puhui kaunisti ja
Tyyne Tantu lausoi ihanaasti.
L. Worthin hautausmaalle Vi-
ki peitettiin kukkien keskele.
Vaimonsa Amanda ja tytär El-
sie jäivät kaholla häntä kai-
paamaan, samoin sukulaiset
Suomessa ja suuri tuttavapii-
ri täällä ja Massassa sekä New
Yorkissa.

Springfield, Mass.

MISS LINDA TAMMI, Mr.
ja Mrs. Toimi Tammen tytär,
ja hänen luokkatoverinsa Sim-
mos Collegesta Bostonista,
Miss Janet Ness, Philadelphi-
a, Pa., viettivät keuhkotau-
ma Puerco Ricossa. Neitoet
olivat kovin ihastuneita näke-
mistään ja kokemastaan. Mat-
ka oli ollut kaikin puolin on-
nistunut.

NAISYHDISTYKSEN kokous
on t.k. 9 päivänä, 39 Rankin
Ave., East Longmeadow, Mrs.
Paul Guentherin kotona, H.H.

KAUNIS KIITOS

kaikille teille kun kättite mi-
nuu katsomassa, lähetitte ku-
kia, kirjoitte ja kortteja sai-
raalassa ollessani. Se on iso
asia sairalle kun ystävät
muistavat.

MINNIE MIETE
331 E. Missouri Ave.
New Port Richey, Fla.

Lantanan Turistiklubi

301 Central Avenue
Lantana, Florida
Ovet avataan torst., lauant., ja sunnunt. klo 4 iltapäivällä.
Torstai-iltan elokuvia ja tanssia klo 7:30 ill.
Lauantaina tanssi-illat klo 8:00 ill. Sunnuntai-ohjelma- ja näytös-
illat klo 7:30 ill.
KAHVIA ja VIRVOKKEITA AUKIOLOPÄIVINÄ
Kirjasto, lukupöytä ja tuttavien tapaamispaikka klo 5:30 p. torstaina
ja sunnuntai-
Vapaaehtoisien työn ja toiminnan jäsenyhdistys. Puolueista vapaa.
VIERAILIJAT TERVETULLEITA!

Keilloseppä
MATTI KOMONEN
Kelloja ja koruja
Auki klo 9 ap. - klo 6 ip. Lauant. klo 9 ap. - klo 1 ip.
1505 Lucerne Ave. Lake Worth, Fla.
Puh. 585-1084

GULFSTREAM - SEACREST INSURANCE, INC.
131 No. Dixie Hwy.
Lake Worth, Fla.
585-0016
Seniöri kansalaiset. Voimme hoitaa autovakuutuksenne
jos saamme hoitaa myös kiinteistövakuutuksenne.
Yhteinen vakuutus säästää teille dollareita.

TULKAA KÄYMÄN PIAN
KNOLLWOOD GROVES
hedelmätarhassa
Lawrence Road, 1 maili etelään Hypoluxista
ja 2 mailia pohjoiseen Boynton tiestä.
Puh. 965-1660 Lake Worth, Fla.

LUONNONKAASU ja PULLOKAASU
PALVELU
Palvelut FLORIDA PUBLIC UTILITIES TOIMISTOT:
tässä alueella West Palm Beach,
yli 50 v. FLO-GAS CORP. Lake Worth,
Delray Beach

Raivaaja - Torstaina, huhtikuun 4 p., 1968 - Thursd., April 4, 1968 ** 3

Bogota, N.J.

TERVEISIÄ RAIVAAN YHTIÖKOKOUKSESTA

Saavuimme Raivaajan toi-
mitaloon hyvissä ajoin ennen
kokouksen alkua. Toimittajat
tervehtivät meitä ja kehotti-
vat menemään tullaishahville
käytävän perällä olevaan huo-
neeseen. Siellä oli kahvi ku-
mana, pullaa oli pöydällä ja
jokainen gai auttaa itseään.

Kokous aloitettiin määrä-
aikaan kello 10 aamupäivällä.
Koska tämän kokouksen ra-
potti on jo julkaistu tässä le-
hdessä, niin en lähde sitä enää
kertaamaan. Luultavasti joi-
kinen Raivaajan lukija huomasi
sen, että heinäkuun ensimmäi-
sen päivän jälkeen Raivaaja tu-
lee ilmestymään vain kaksiker-
taa viikossa. Toivottavasti
Raivaajan tilaajat käsitteivät
miksi näin oli tehtävä. Tätä
päättösä ei tehty harkitsemat-
ta, siitä keskusteltiin lähes
3 tuntia. Menoja vähentämällä
Raivaaja ilmestyy vielä useita
vuosia. Ja lehti on meille vie-
lä tärkeä tiedotusväline.

Kokoukselle oli tullut Emil
Markkaselta Floridasta jyrkkä-
saanainen kirje jossa hän ilmoitti
siellä asuvien Raivaajan tilaa-
jen mieltäpitoon, että Raivaaja
saa ilmestyä kaksi kertaa vii-
kossa kun vaan tilauslähinä py-
syy 12 dollarina vuodessa. Hei-
dän toivomuksensa toteutui ja
toivottavasti tämä ymmärre-
ttävillä muillakin paikkakunnilla.

Kokouksessa tapasin useita
entisiä tovereitani kuten Toivo
Nousion. Hänellä vielä oli en-
tinen tunnettu huumorinsa. Ak-
seli Mattson sanoi että hän vielä
kay kalastamassa ja metsästä-
mässä. Näkö hänellä on hyvä.
Mukana oli ryhdikäs Toivo Lin-
den, joka puheenvuorolleen ai-
na sanoo painavan sanansa.
Lauri Hallfors hoiti puheenjoht-
ajan tehtäviä ja tottuneesti se
häneltä kävikin. Sävle Syrjälä
selosti asiantunteuksella leh-
tiasioita. Olen kuullut monien
sanovan, että hänenlaistaan
miestä olisi nykyään vaikea
enää löytää Raivaajan päätöi-
mittajan tehtävään. Lauri Rein
asuu Springfieldissä, mutta käy
säännöllisesti Hittotoimikun-
nan ja Raivaajan johtokunnan
kokouksissa, vaikka matka on
70 mailia.

Brooklynissa, N. Y., asuva
Lydia Nylander on joka vuoti-
nen Raivaajan vuosikokouksis-
sa kävijä. Hän huolehtii paik-
kakuntaan Raivaajan tilauk-
sista. Käy New Yorkin puo-
lella osastonsa kokouksissa
kulkien maanlailla junilla,
ja vaikka lukuisia rappuja on
nostava, niin sitenkin hän
tahtoo täyttää velvollisuut-
ensa. Ikä ei meinaa hänelle mi-
stään. Pauline ja John Mäki
olivat tulleet Quincystä. Kum-
pikin on akheria osaston toi-
mihenkilöitä. Pauline on tun-
nettu Quincyn uutisten kirjoit-
taja.

Paljon sain tehdä uusia tut-
tavuuksia niiden toverien kans-
sa jotka loko Amerikassa olonsa
ajan ovat olleet tämän suoma-
laisen työväenliikkeen mukana.
-O.K.

Voluntown, Conn.

N.Y.S. NAISVOIMISTELIJAT
saapuvat tänä viikonloppuna Vo-
luntowniin, Conn., ja nelj-ryh-
mä voimistelevat kellaäy-
töksen Aura seuran 45:ää vuo-
sijuhlassa lauantai-iltana. Yksi
voimistelijasta, Elna Kannok-
ko-Aarnio antaa myös lausun-
taa. Komeat on kuulemma juh-
lat ja Andersonin kuuluisat vel-
jekset pitävät huolen lopputee-
masta. Odotetaan kaunistettua
haalini paiton juhlaikkää.

H. Odell

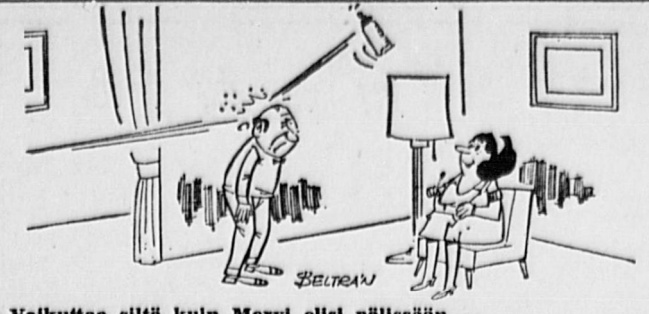


KIITOS

Sydämellinen kiitokseni, tä-
käläisille ystäväille, järjes-
tämästänne hauskaa yllätyk-
sestä, 50 v. päivän johdosta.
Kiittäen,
Pellervo Linna
Stamford, Conn.

SAUNAN UUNEJA
SAHKOLLA, PULLA tai
KAASULLA
Kirjotakaa pyyttää
esittelytöksiä.
LEO NIPPA & SON
Bruce Crossing, Mich.

Suomalainen
Hautaanhoimisto
8033 Puritan Ave.,
Detroit, Michigan
NOAH POTTI,
omistaja
Puhelin UN 3-5517



Valkuttas siltä kuin Mervi olisi nälkäinen...

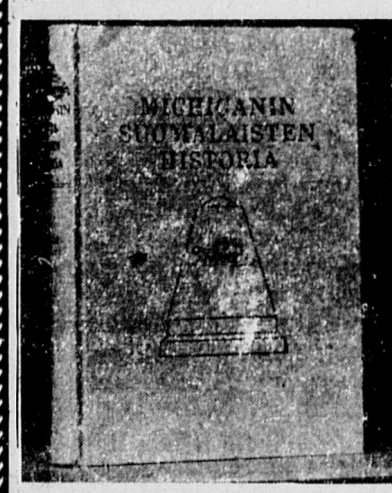
Suomi-tyttöjen Valtava Liikuntanäytös

Lauantaina, huhtikuun 13, 1968,
tämälleen, 8:30 ill.

IMATRALLA
740 - 40 katu, Brooklyn, N. Y.

OHJELMA

Lippu-tervehdys - Kansallislaulu
Kaunojuoksua
Kellavoimistelua
S N L:n Tervehdys Liisa Orko
Vapaa Voimistelua
Pianosoloja Inkeri Simola
Pallovoimistelua
Ponnahdushyppy
VÄLIAIKA
Muinaisajan Kiekkolikuntaa
Suomalaisia Säveliä Inkeri Simola
Vannevoimistelua
Rytmi-erude: Tamborin, Pallot ja Kapulat
Pianomusiikkia Inkeri Simola
Suomalaisia Kansanlauluja
Selostus Kansantunhuista Liisa Orko
Suomalaisia Kansantunhuja
Liikunnan sommittelijat, Voim.opettajat:
Aino Numminen ja Raija Riikkala
Säestäjä: Musiikinop. Inkeri Simola
Lahjoitus \$2.50 ennakkolta Ovela \$3.00
TANSSIA - BERT STROMHOLM - TERVETULOA!



Jokaiselle
Suomalaiselle
Kautta Amerikan!
HISTORIALLINEN
AARREAITTA!

MICHIGANIN SUOMALAISTEN HISTORIA

KIRJAUUTUUS, joka tosin on Michiganin suomalaisten
nimessä toimitettu, mutta kiinnostavalla tavalla kertoo koko
Amerikan suomalaisten monivaiheista vaelluksista alku-
ajoilta saakka: miksi, mistä ja mihin saapuivat ensimmäiset;
mistä seuraavat siirtolaisaallot; saavutuksistaan ja petty-
myksistään uudessa kotimaassaan; yhteistoiminnastaan ja
riidoistaankin. Mukaansa tempaava kuin romaani. 640 sivua,
300 kuvaa, kauneissa sinikansissa. Tilatkaa jo tänään kon-
toristamme. Alla on valmis tilauslippukin.

RAIVAAN KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Mass.

Raivaaja Publishing Co., Box 600, Fitchburg, Mass. 01420
Lähetettävä. . . . kpl. Michiganin Suomalaisen Historian
Hinta \$7.00 kpl. (lisäksi 3% myyntivero massalaisilta)
Mukana seuraa \$ () käteisenä () shekkinä () M.O.
NIMI
OSOITE
KAUPUNKI VALTIO ZIP

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Patronize
Firms that advertise
in
RAIVAAJA

WESTERN AUTO
123 E. Main St.
New Port Richey, Fla.
Autotarvikkeita Taloustarpeita
Puh. 849-4888
Edwin N. Paizex, Mgr.

FIRE AUTO
New Port Richey
Insurance Agency
Phone 849-5757
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life Liability

COLONY CUT-RATE LIQUORS
U.S. 19 at Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1939
VAKIJUOMA - BAARI
Tunnit: klo 8 ap. - klo 2 ap.
Sunnuntai klo 1 ip. - klo 2 ap.

REHUA - LANNOITUSAINETTA -
SIEMENIA - RAUTATAVARA -
TAIMIA, PENSAITA y.m.
DICK'S HARDWARE &
GARDEN MART
816 Highway 19 South New Port Richey
FLORIDA. - Puhelin 849-4181 -

MILLER'S BAR
jossa tapaant suomalaiset ystävänsä
JOSEPH OENREDER, Jr.
A good place to buy your
PACKAGE GOODS
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

Kaasua ja kaasukäyttöisiä
taloustavaroita
HENRY W. BROWN & SONS, Inc
Kenneth R. Knowles, Mgr.
Orange & RR 112 N. Blvd
Tarpon Springs, Fla. New Port Richey
Puh. 937-5115 Puh. 849-1665

Potter Bros - IGA -
FOOD - LINER
Tehkää siltä ruokatarva-
ostokseenne päämaja
NEW PORT RICHEY, FLA.

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
302 W. MAIN ST.
NEW PORT RICHEY, FLA.
651 E. TARPON AVE.
TARPON SPRINGS, FLA.

ROSCOE'S REXALL DRUGS
109 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLA.
Puh. 849-4450
VAPAA KOTINTUONTI!

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
24 hour ambulance service
Puh. 849-2245
JACK HOPKINS & TOM CHITTON
Funeral Directors

TONNIE' FLORIST
621 West Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1100
KUKKIA kaikkiin tilaisuksiin
TOIMITAMME SAHKEETSE
KUKKIA KAIKIALLE!

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kodun kulmassa,
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282
Puh. 732-2161 Puh. 732-2477
Rautatarvakauppa
AUSTIN SUPPLY CO.
Palvellut tyytyväisiä asiakkaita
v. 1911 lähtien.
Maaleja - Puutarhatarvikkeita
505 N.E. 2nd Ave.
Boynton Beach, Fla.

RINKER
MATERIALS CORP.
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

FOUNTAIN'S
VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth - 728 Lake Ave.
Lake Park - 955 Park Ave.
Boynton - Sunshine Square

Member Federal Deposit Insurance
Corporation
Member Federal Reserve System
Commerce National Bank
1200 N. Dixie. - Tel. JU 2-3322
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi-nurmenleikkokonei-
ta - Puutarhatyökaluja - Lannoit-
usaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. JU 5-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla
Free Pick-up and Delivery

ALFAR
DAIRY
KORKEALAATUISIA
MEIJERITUOTTEITA
Tel. 582-5656
LAKE WORTH, FLA.

First
Federal
of Lake Worth
1500 LAKE AVENUE

Täydellinen vakuutuspalvelu
ELLI REPONEN
Lake Worth 585-1894
PALM BEACH INS. AGENCY, INC.
3012 S. Dixie 832-0516
West Palm Beach, Florida

BOOKKEEPING & TAX SERVICE
Kirjanpitoa ja veroasioita
ERIC ARNIO
Accountant
Puh. 582-0666
409 N. Dixie Lake Worth, Fla.,
Puh. 582-0666

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473
Avoinna klo 7 ap. - klo 9 ill.
Suljettuna maanantaisin.
Tilauksia valmistetaan myös
ulos vietäväksi.

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FRIDGERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvika,
lihaa ja meriruokia
Avoinna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Amerikkalaisia ja scandinavia-
laisia leipomotuotteita.
Scandia Bakery
Helen ja Martti Saarnio, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Politiisipäällikkö Francis R. Roddy ilmoitti, että viime maanantaina vastaan yöllä päättyi talven aikana voimassa ollut kielto ettei autoja saa pitää katujen varsilla pysäköitynä yön aikaan. Kielto tulee jälleen voimaan joulukuun 1 päivänä.

Polkupyörien rekisteröinti alkoi poliisiasemalla viime maanantaina ja jatkuu perjantaina kello 4 ip.

Vanhemmat voivat käydä rekisteröimässä lastensa puolesta näiden pyöriä.

Kihlauksensa ovat julkaisseet Steven E. Saari, Mr. ja Mrs. Tauno N. Saaren poika, 20 Lyman St., ja Miss Susan Ciccone, Mrs. Samuel J. Cicconen tytär, 120 Fitch Hill Ave.

Sulhanen työskentelee teknikon Weyerhaeuser Co., Paper Division tutkimuslaboratoriossa. Miss Ciccone on työssä hammaslääkärin kontorissa.

Whalom Park avaa porttinsa jälleen ensi sunnuntaina. Huhtikuun aikana Parkia pidetään avoina vain sunnuntaisin. Toukokuussa on aukiolopäivät lauantaina ja sunnuntaina ja Memorial Day'sta lähtien on huvipaikka auki joka päivä.

Whalom Park aloittaa tänä keväänä 75:n sesonkinsa.

Avioliittoon vihittiin viime perjantaina Miss Susan J. Lystilä, Mr. ja Mrs. George O. Lystilän tytär, 21 Orchard Terrace, ja Francis A. Jeffers, 33 Lindell Ave., jonka vanhemmat ovat Lt. Col. ja Mrs. Henry A. Jeffers, Frankfurt, Saksa.

Morsian on suorittanut Fitchburg State Collegien ja toimii opettajana Fall Brook koulussa. Sulhanen on suorittanut Cornell yliopiston ja työskentelee Readex Microprint Corp:n palveluksessa Worcesterissa.

Avioliittoluvan ovat ottaneet Paul R. Kiuru, 509 Mill St., ja Christine Porter, 129 Massachusetts Ave., Lunenburg.

UUTISILMOITUKSIA

UOKRATTAVANA 1 huoneen ja keittin asunto kalustettuna, aivan Osuuskaupan naapurista. Lämpö ja kuuma vesi. Läh. H. L. 45 Academy St., Fitchburg, Mass. 01420

UOKRATTAVANA siisti asunto osittain kalustettuna tai ilman. Vain aikuisille. Nähtävänä lauantaina klo 2-6 ip. ja sunnuntaina klo 9 ap. - klo 2 ip. 16 Wilson St., Fitchburg.

WORKERS' CREDIT UNIONIN (Työläisten Luottoyhdistyksen) vastakirja 14922 on kadonnut ja maksetu siitä vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, Mass. huhtik. 4 p. 1968 Workers' Credit Union.

NOTICE OF LOST PASSBOOKS
No. SS 10793 SS 8714 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass. April 4, 1968.

Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa
ERNIE'S FURNITURE CO
345 Main St. Puh. 343-7100

SUOMALAINEN SAUNA
348 Elm St. Saunamme on auki torstaina klo 4-10; perjantaina 2-11 lauantaina 10 ap.-12 ill. sunnuntaisin klo 9-12 aamp. Puh DI 2-5514. Esta ja Arvo Arianen, omist.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaus-toimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Fitchburgin kesäjuhlat
ovat 29 ja 30 p.
kesäkuuta

Kesäjuhlakomitea piti Co-op Centerissä viime maanantailtana ensimmäisen kokouksensa, jossa päätettiin että kesäjuhlat pidetään Fitchburgissa 29 ja 30 päivinä kesäkuuta. Lauantai-iltana on alkajais-tanssit ja sunnuntaina urheilukilpailut sekä hyväohjelmainen päiväjuhla.

Juhljen ohjelmasta annetaan lähempiä tietoja tuonempaan.

Kultaisen Iän Kerho

Pääsiäispäivällinen tarjoillaan kerhon jäsenille - jotka ovat ostaneet päivällislippunsa - ensi tiistaina huhtikuun 9 päivänä, alkaen kello 1 päivällä Co-op Centerissä, ilmoittivat komitean jäsenet kerhon kokouksessa viime tiistaina iltapäivällä. Komitea on hankkinut tilaisuuteen myöskin ohjelmaa.

America ja Maamme laululla, George Bergrothin johtamana, aloitettiin kerhon kokous. Sen jälkeen oli pöytäkirjan hyväksyminen; kolmelle jäsenelle laulettiin syntymäpäivälaulu; Lempi Ranta yhtyi jäseneksi kerhoon; sairaskomitean raportti oli; John Junkala on kaatunut loukaten itsensä ja joutunut sairaalaan, Edward Järvi oli muuttanut päivän sairaalassaan, mutta nyt jo kotona, Jonas Kurki on sairaalassa tarkastuksella, Einar Kokkinen on joutunut sairaalaan; H. J. Silvo-nen on kotona toipilaana ja lähetti kerholle kiitoskortin; Aina Hintsan kiitoskortti luettiin ja kiitettiin hänen lähettämästään \$5.00 lahjoituksesta kerhon kassaan.

Päätettiin laittaa kerhon Vaputervehdys \$10.00 hintaisena Raivaajaan, kuten edellisinkin vuosina. Huhtikuun 16 päivän kokoukseen on John Wiback saanut Y.M.C.A. eläkeikäisten orkesterin antamaan konsertin, mutta ohjelmaa ei silloin tule olemaan. Kahvikomiteassa silloin toimii Urho Kauppinen, Wilho Karvonen, Nata Rautio, Otto Laitinen, Antti Linna ja Akseli Hill.

Saatiin kuulla Nata Raution keräämä ohjelma; Arvi Harju soitti hanurilla kaksi kappaletta; Hilda Boman lausui kaksiruonaa; Walter Johnson lauloi Arvi Harjun säestäessä kolme laulua; Senja Johnson lausui runon ja kertoi kaskun; Nata Rautio luki runomittaisen ylistyksen Yliveskasta. Väkeä oli kokouksessa runsaasti. -L.H.

Ilmoittakaa Raivaajassa!

FINN-HOP

Tanssit

WESTMINSTER TOWN
HAALISSA

Lauantaina, huhtikuun 6 päivä
RUDY NESMANIN
ORKESTERI SOITTAA

Ovipalkintoja! Tervetuloa!
Westminster Finnish Social Club

HALUTAAN FARMEJA, MAATA JA MAAPALSTOJA

Myyntiä ja ostoa varten.
Taloja ja kiinteistöjä Ashburnham, Ashby, Westminster ja Princetonin ympäristöiltä.

THOMAS J. KYMÄLÄINEN

313 Pearl St. Gardner, Mass.
Puh. 632-3106

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Moneilaisista, eri hintaisia palveluksista, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailmaan hautauskotiimme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja viihtymään palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

Peukut pystyyn
maratonjuoksi jamme
puolesta



Mikko Ala-Leppilampi

Suomen parhain pitkämatkan juoksija Mikko Ala-Leppilampi saapuu tänään, torstaina Amerikkaan aloittaakseen lopullisen harjoittelunsa Pariisioitien päivänä, huhtikuun 19 p., juostavaa Bostonin maratonia varten.

Mikko Ala-Leppilampi

Suomen parhain pitkämatkan juoksija Mikko Ala-Leppilampi saapuu tänään, torstaina Amerikkaan aloittaakseen lopullisen harjoittelunsa Pariisioitien päivänä, huhtikuun 19 p., juostavaa Bostonin maratonia varten.

Kongressimies Philip Philbinille tehty kysymyksiä

Valtiomme lainlaatikunnan jäsen Joseph G. Bradley (demokraatti Newtonista), haluaa kongressimies Philip Philbinin selostavan mitä hän on tehnyt sen jälkeen kun sotadepartamentiin on siirtynyt määräksi valtuutettuna uuden Fort Devensin sairaalan rakentamista varten.

Hän sanoo haluavansa tietää Philbiniltä miksi tämä on nähtävästi ollut haluton tai kykenemätön saamaan rahaa uutta sairaalaa varten.

Philbin ei ole vielä vastanut Bradleyn tiedusteluun.

Philbin edustaa 3:ta kongressi-vaalipiiriä jota nyt on suuren laajennettu, ja useita demokraatteja pyrkii nyt ensi syyskuun primarivaaleissa saamaan demokraattipuolueen ehdokkuuden. Monin vuosin ei kukaan ole yrittänyt kilpailla Philbinin kanssa kongressimiehen paikasta, mutta nyt on ilmaantunut useita halukkaita.

KOLMEN VIIKON RYHMÄMATKA SUOMEEN VAIN \$399

(\$36 vähemmän kuin muut lennot)
Hintaan sisältyy edestakainen suihkulento New Yorkista tai Bostonista Helsinkiin, kuljetus lentokentältä hotelliin, hotellihuone koko ajan Helsingin keskustassa ja sightseeing.

Valittavana kuusi eri lähtöä, 5/31 6/7 6/9 6/18 7/7 7/19 (* merkityt lähdöt \$449)
Paikkoja vain rajoitetusti tarjolla. Tehkää paikkavarauksenne viipymättä. Pyytäkää ilmainen esittelylehtinen.

Suurin suomalainen matkatoimisto.

HANSLIN
TRAVEL SERVICE
725 Main Street
FITCHBURG, MASS. 01420
Puh. 343-7453 (617)

KESKUSTASSA SIJAITSEVA

FRANK H. MILES COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautaus-toimittaja vuodesta 1896

DeBONIS THE FLORIST
Kukkaa kaikkiin tilaisuuksiin
900 MAIN ST., FITCHBURG
Puhelin DI 5-4327

HETI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Mokkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjainpitokoneita

LASKUKONEITA

Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistokonekaluja
Jäljennöskoneita

SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneet luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Kirkollisia uutisia



Messiah Luterilainen Seurakunta

Sunnuntaina, t.k. 7 p:nä, palmusunnuntaina kello 8:30 aam. on suomenk. jumalanpalvelus ja H.P. Ehtoollisen vietto; 9:30 aam. sunnuntaikoulu. Nuorten raamattuluokka kokoontuu; 10:15 aam. englannink. jumalanpalvelus ja H.P. Ehtoollisen vietto; 7:30 ill. virkakunnan kokous kirkon alaisissa.

HUOM! Seurakunta piti ylimääräisen kokouksen jossa tarkastettiin uuden pappilan piirustukset ja sitten äänestettiin yksimielisesti että rakennustyöt aloitetaan niin pian kuin mahdollista. Talo tulee olemaan kahdeksan huoneen nyky-aikainen ja käytännöllinen talo ja toivottavasti valmistuu syys-kesällä. Honkalan rakennus Co. tulee johtamaan rakennustöitä. E.S.H.(Kv)

Elm St.

Lähetysseurakunta

Tänään (torstaina) on vanhemmiston kokous kello 7:30 illalla.

Lauantaina, kello 7 illalla toisen ryhmän toimesta esitetään filmi King of Kings (Kuningasten Kuningas). Tulot menee rakennuskassan hyväksi. On myös leivosten myyntiä ja ravintola.

Sunnuntaina kokoukset ovat seuraavasti: sunnuntaikoulu kello 9:30; aamujumalanpalvelus kello 10:45; nuorten kokous kello 5 illalla, ja kello 7 illalla college-opiilaat esittävät Pääsiäis-Cantatan.

Tiistaina kokoonnutaan viikkoillan hartaushetkeen kello 7:30. Kokouksen jälkeen on kahvitarjoilua jonka valmistavat Mrs. Maria Johnson, Mr. ja Mrs. Waino Johnson ja Mr. ja Mrs. Armas Pääkkönen.

Keskiviikkona kello 2 ip. on Sisarliiton työ- ja ohjelmakokous. Tarjoilun valmistaa Mrs. Hulda Frandilä. -Kv.

Bethel Seurakunta

310 Elm Street

Lauantai-illalla, 6 pv. kello 7, on kokous Mrs. Maria Järven kodissa, 189 Mechanic St.

Sunnuntaina kokous alkaa kello 2 iltap. Kokouksen jälkeen on Herran Ehtoollinen. Puhumaan tulee pastori Elias Salminen. -Kv.

Worcester, Mass.

Luterilaisessa kirkossa on palmusunnuntaina, huhtikuun 7 p:nä engl. kielinen jumalanpalvelus ja Herran Ehtoollinen 10:30 ap.

Torstaina, 11 p. on hartaus-hetki kirkkosalissa 7:30 ill.

Pitkaperjantaina on jumalanpalvelus kello 7:30 ill. Kuorolaulua.

Pääsiäisenä on suomenkielinen jumalanpalvelus klo 9 ap. Pyhäkoulun toimesta on kahvitarjoilu 9:30 - 10:30. Engl. kielinen jumalanpalvelus on 10:30 ap. Kuoro laulaa kummassakin tilaisuudessa. -V.H.

LUXURY HEATING THE ECONOMY WAY!

NEW STEWART-WARNER-WINKLER OIL FURNACE and NEW WINKLER LP BURNER

Economy twins—this handsome, compact, efficient new furnace plus the Winkler LP (Low Pressure) Burner can cut your fuel bills as much as one half... while you enjoy real luxury heating. See it today!

PHONE TODAY FOR FREE HEATING SURVEY

Phone Fitchburg 3-4444

UNION
COAL & OIL

99 Rollstone St. Fitchburg

Quincy, Mass.

TY. VELJEN talossa on sunnuntaina, huhtikuun 7 päivänä kello 2:30 kahviolet ja elokuvanäytös. Sisäänpääsy on vapaa ja jokainen on tervetullut tilaisuuteen.

Raivaajan päätoimittaja Savelle Syrjälä näyttää mielenkiintoisen värifilmin "Viking Odyssey," jossa nähdään erikoisen kauniita maisemia Tanskasta, Norjasta, Ruotsista ja Suomesta. Mr. Syrjälä sai Quincyin tilaisuutta varten elokuvan lainaksi Ruotsin Amerikan Linjan pääkonttorista.

West Wareham, Mass.

Suomenkielinen raamattutunti sunnuntaisin kello 9:30 ap. Samaa aikaa pyhäkoulu, Englanninkielinen jumalanpalvelus sunnuntaisin kello 10:20 ap. ja suomenkielinen 11:15 ap. Lähetyskirkossa, Herran ehtoollinen palmusunnuntaina, huhtik. 7 p:nä, kello 10:20 ap.

Pääsiäisjuhla pääsiäisenä, huhtik. 14 p:nä kello 10:20 ap. Lähetyskirkossa. -V.V.

Craigville, Mass.

Jumalanpalvelus on palmusunnuntaina, huhtikuun 7 p:nä kello 3 ip. Mr. ja Mrs. Karl Straniuksen kodissa, Old Craigville Road. Puhujana on pastori Väinö Väikö. Mrs. Stranius järjestää kahvitarjoilun. -Kv.

West Paris, Maine

Ensi sunnuntaina vietetään seurakunnassamme palmusunnuntaijuhlaa. Ensiksi on pyhäkoulu kello 9 ap.; englanninkielinen jumalanpalvelus kello 10 ja suomenkielinen kello 10:45. Tämän yhteydessä on Herran ehtoollisen vietto, johon yhtyvät engl. jumalanpalv. olleet ystävät.

Radiojumalanpalvelus So. Parisin radioaseman välityksellä kello 1 i.p.

Toivon Taimen raamattukerhon kokous on kello 3 ip. Mr. ja Mrs. Arthur Orellin kodissa. -F.R.M.

Brooklyn, Conn.

Jumalanpalvelus on pitkaperjantaina, huhtikuun 12 p:nä, kello 7 ip. Tiilikirkossa. -V. Väikö

RAIVAAJA

on sopiva LAHJA omaisille Suomeen tai tähän maahan!

ELM ST. LÄHETYSSEURAKUNTA

Rakennuskassan kartuttamiseksi
Lauantaina, huhtikuun 6 p., kello 7 illalla näytetään filmi

KING of KINGS
(Kuningasten Kuningas)

Myydään leivoksia y. m.

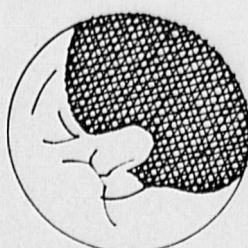
Hyvä ravintola myös.

Toinen ryhmä

Hinta \$1.00

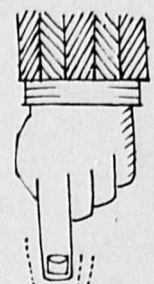
Telephone Tips to make your every "hello"... a real good buy

Haluatteko soittaa kuuhun?



Meillä ei ole sinne puhelinluetteloa vielä, mutta mekin kaikkialle muualle. Jos säännöllisesti soittatte oman alueenne ulkopuolelle niin mielihyvin varustamme teidät niiden paikkakuntien puhelinluettelolla. Ne eivät maksa mitään. Soittakaa vain puhelinluettelonne konttoriin.

Sormenpäässäanne.



Mikä on nopein tapa saada tietoonne puhelinnumeron oman paikkakuntanne ulkopuolelta? Vain dialoimalla 555-1212. Ei maksua tästä palvelusta ja te dialoitte sen aivan samalla tavalla kun minkä ulkolinjapuhelun tahansa, siis aloittamalla "1" ja sitten alue code, jos se on eri kun teidän omanne.

Kirjoittakaa se muistioon.

Säästättä myös aikaa, jos kirjoitate muistioon ne numerot, jotka saatte numerokonttorista. Täten ne ovat teidän edessä heti valmiina. Eikö? Kirjoittakaa.



New England Telephone

Part of the Nationwide Bell System

U.S.D.A. CHOICE HEAVY STEER BEEF

TOP ROUND ROAST LB. .87

EYE of the ROUND ROAST LB. 1.19

U.S.D.A. CHOICE HEAVY STEER BEEF

BOTTOM ROUND ROAST LB. .83

BACK RUMP ROAST LB. .97

U.S.D.A. CHOICE HEAVY STEER BEEF

TOP ROUND STEAK LB. .99

HALIBUT FILLETS LB. .49

TOBIN'S EXTRA LEAN FRESH PORK ROLLS

SPARE RIBS WILSON'S LEAN LB. .63

HORMEL'S LITTLE SIZZLERS

12 OZ. PKG. .45

GROCERY

CHEF BOY-AR-DEE BEEF-A-RONI 4/ 15 OZ. CANS 1.00
SPAGHETTI WITH MEAT BALLS 4/ 15 OZ. CANS 1.00
LASAGNA 15 OZ. CANS29
CHICKEN OF THE SEA LIGHT MEAT CHUNK TUNA 6-1/2 OZ. CAN . . .29
KOUNTY KIST BRAND 16 OZ. WAX BEANS - GREEN BEANS - ROSE-DALE SWEET PEAS 17 OZ. Mix or Match 8/ 303 cans 1.00
BIG TOP PEANUT BUTTER 12 oz. jar .29
SUNSHINE RINSO GIANT SIZE CO-OP SHORTENING 3 LB. CAN .65
SWAN LIQUID DETERGENT 22 OZ. .38
LIPTON TEA BAGS 100 COUNT OCEAN SPRAY CRANAPPLE JUICE 48 OZ. .49
LIBBY'S APRICOT NECTAR 46 oz. can .35
CO-OP BETTER BEVERAGES 6/ 28 OZ. N.R. BOTTLES . . . 1.00
SUNBEAM CARAMEL NUT ROLLS REGULAR .3933
CALAYO CALIFORNIA FIGS 12 oz. KOUNTY KIST ALL GREEN ASPARAGUS CUT SPEARS 2/ 10-1/2 OZ. CANS39
NISSEN'S ANGEL RINGS REG. .59 .49

PRODUCE

SNO-WHITE CAULIFLOWER LARGE SIZE FANCY CANTALOUPE 3/ 1.00

CO-OP SUPER MARKET

CONSUMER OWNED

SÄÄSTÄTTE

\$200

ja enemmänkin kun annatte meidän järjestää seuraavan uuden autonne rahoituksen.



FITCHBURG